

Βρυξέλλες, 13 Φεβρουαρίου 2026
(OR. en)

6300/26

COH 26

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης: Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 16432/25 + ADD 1

Θέμα: Συμπεράσματα σχετικά με το θεματολόγιο της ΕΕ για τις πόλεις
– Έγκριση

1. Στις 3 Δεκεμβρίου 2025 η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου παρέλαβε την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Θεματολόγιο της ΕΕ για τις πόλεις: Προώθηση της ανάπτυξης και της ευημερίας».
2. Η Επιτροπή παρουσίασε την ανακοίνωσή της κατά τη συνεδρίαση της Ομάδας «Διαρθρωτικά μέτρα και εξόχως απόκεντρες περιοχές» στις 8 Ιανουαρίου 2026.
3. Στις συνεδριάσεις της Ομάδας «Διαρθρωτικά μέτρα και εξόχως απόκεντρες περιοχές» της 20ής Ιανουαρίου 2026 και της 3ης και 13ης Φεβρουαρίου 2026 εξετάστηκε σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου. Οι αντιπροσωπίες συμφώνησαν κατ' αρχήν επί του σχεδίου συμπερασμάτων του Συμβουλίου ως έχει στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος.
4. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει τα εν λόγω συμπεράσματα του Συμβουλίου, ως έχουν στο παράρτημα του παρόντος σημειώματος.

ΣΧΕΔΙΟ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Θεματολόγιο της ΕΕ για τις πόλεις: Προώθηση της ανάπτυξης και της ευημερίας»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

1. ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ την ανακοίνωση του 2025 με τίτλο «Θεματολόγιο της ΕΕ για τις πόλεις: Προώθηση της ανάπτυξης και της ευημερίας», η οποία παρέχει ένα στρατηγικό πλαίσιο για την ενίσχυση της εδαφικής και αστικής διάστασης των πολιτικών της ΕΕ, αναγνωρίζοντας τις πόλεις ως βασικούς παράγοντες για την πραγμάτωση των προτεραιοτήτων της ΕΕ, την εξασφάλιση της ανταγωνιστικότητάς της και την επίτευξη των στόχων της όσον αφορά τη συνοχή. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία που έχει η συνέχεια του αστικού θεματολογίου της ΕΕ, μέσω τοποκεντρικής και ολοκληρωμένης αστικής ανάπτυξης, στο πλαίσιο ενός συστήματος πολυεπίπεδης διακυβέρνησης της ΕΕ, και ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι είναι σημαντικό να συνεκτιμώνται οι απόψεις των πόλεων κατά τον σχεδιασμό και την εφαρμογή σχετικών ενωσιακών, εθνικών και υποεθνικών πολιτικών, λαμβανομένης παράλληλα υπόψη της ποικιλομορφίας των συστημάτων αστικής διακυβέρνησης και με σεβασμό των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών·
2. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι περίπου το 75 % του πληθυσμού της ΕΕ ζει σε πόλεις και αστικές περιοχές, οι οποίες αντιμετωπίζουν σημαντικές προκλήσεις, όπως είναι οι στεγαστικές ελλείψεις, ο κοινωνικός αποκλεισμός και ο κίνδυνος φτώχειας, το υψηλό κόστος της ενέργειας, τα ζητήματα ασφάλειας, οι δημογραφικές προκλήσεις και οι προκλήσεις στο επίπεδο της κινητικότητας, καθώς και οι επιπτώσεις και ο μετριασμός της κλιματικής αλλαγής, της ρύπανσης και της υποβάθμισης του περιβάλλοντος·
3. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι τοπικές και οι περιφερειακές αρχές εφαρμόζουν περίπου το 70 % της νομοθεσίας της ΕΕ, πράγμα που τις καθιστά ουσιώδεις παράγοντες για την επίτευξη των στόχων της ΕΕ και την εξασφάλιση της αποτελεσματικής εφαρμογής·

Πόλεις και πολιτικές της ΕΕ

4. ΕΚΤΙΜΑ τον ρόλο που διαδραματίζουν οι πόλεις παντός μεγέθους ως σημαντικοί συντελεστές στην ενωσιακή ανταγωνιστικότητα, καινοτομία και βιώσιμη ανάπτυξη, ιδίως χάρη στην ικανότητά τους να προσελκύουν ταλέντα, να προωθούν την επιχειρηματικότητα και να στηρίζουν στρατηγικές αξιακές αλυσίδες και επενδύσεις, καθώς και να παρέχουν δημόσιες υπηρεσίες γενικού συμφέροντος·
5. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι οι πόλεις, μαζί με τις λειτουργικές αστικές περιοχές τους, διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην προαγωγή της κοινωνικής ένταξης, της καινοτομίας και της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής, επιτρέποντας ολοκληρωμένες τοπικές δράσεις σε πεδία όπως η στέγαση, η πολιτιστική κληρονομιά και ο τουρισμός, η επιχειρηματικότητα και η απασχόληση, η καταπολέμηση της φτώχειας και η διασφάλιση της εκπαίδευσης και της πρόσβασης σε υπηρεσίες, συμβάλλοντας έτσι στη μείωση των ανισοτήτων και στην προώθηση της συμπεριληπτικής ανάπτυξης·
6. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τον ρόλο που έχουν οι πόλεις στην εξασφάλιση —στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους— ασφαλών δημόσιων χώρων, πολιτικής προστασίας και αδιάλειπτης παροχής υπηρεσιών, στην ενίσχυση της κοινωνικής ανθεκτικότητας και στις προσπάθειες πρόληψης της παραπληροφόρησης και των υβριδικών απειλών. ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη να ενσωματωθούν στον πολεοδομικό σχεδιασμό η ανθεκτικότητα σε περιβαλλοντικούς, κοινωνικούς και σχετικούς με την ασφάλεια κινδύνους και η ετοιμότητα για την αντιμετώπιση κρίσεων μέσω έξυπνου και συμπεριληπτικού σχεδιασμού, συμπεριλαμβανομένων στρατηγικών για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, ΤΟΝΙΖΕΙ δε ότι χρειάζονται επενδύσεις στην ετοιμότητα των πόλεων για την πρόληψη και τον μετριασμό των επιπτώσεων των πρόσφατων και μελλοντικών περιβαλλοντικών κλυδωνισμών και απειλών στον τομέα της ασφάλειας·
7. ΕΠΙΚΡΟΤΕΙ το προσφάτως εγκριθέν ευρωπαϊκό σχέδιο οικονομικά προσιτής στέγασης, το οποίο, μεταξύ άλλων, αναγνωρίζει την ιδιαίτερη πίεση που ασκεί η στεγαστική κρίση στις πόλεις και περιγράφει τομείς δράσης και πρωτοβουλίες της ΕΕ που θα ενισχύσουν τη συμμετοχή και τον ρόλο τους. ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ τη συνέχιση των προσπαθειών για καλύτερη πρόσβαση σε οικονομικά προσιτή, βιώσιμη και συμπεριληπτική στέγαση, με παράλληλο σεβασμό της αρμοδιότητας των κρατών μελών και προώθηση της στενής συνεργασίας μεταξύ τους·
8. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τις πόλεις και τις αστικές περιοχές ως βασικούς συντελεστές στην απανθρακοποίηση, την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, την προστασία του περιβάλλοντος και της βιοποικιλότητας και τη μετάβαση στην καθαρή ενέργεια, μεταξύ άλλων με τη θέσπιση μέτρων για τον μετριασμό των εκπομπών. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι πόλεις παντός μεγέθους διαδραματίζουν κεντρικό ρόλο στη βελτίωση της αστικής κινητικότητας προωθώντας βιώσιμα, προσβάσιμα, καθαρά και αποδοτικά συστήματα πολυτροπικών μεταφορών·

9. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τις δυνατότητες της πρωτοβουλίας «Νέο Ευρωπαϊκό Μπάουχαους» όσον αφορά τη στήριξη βιώσιμων πρακτικών από τη βάση προς την κορυφή στο δομημένο περιβάλλον, καθώς και όσον αφορά την επέκταση καινοτόμων λύσεων με θετικό αντίκτυπο στην ποιότητα ζωής των Ευρωπαίων πολιτών·
10. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τον αυξανόμενο ρόλο που έχουν οι πόλεις στη διεθνή συνεργασία και την αστική διπλωματία, καθώς και τη συμβολή τους στην ενεργό υλοποίηση των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης της Ατζέντας 2030 του ΟΗΕ και του νέου αστικού θεματολογίου του ΟΗΕ·
11. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι είναι σημαντικό κατά τη νομοθετική διαδικασία της ΕΕ να γίνεται, όπου αρμόζει, διαβούλευση με τις πόλεις από τα πρώτα κιόλας στάδια, με σεβασμό στη διακυβέρνηση και τις αρμοδιότητες των κρατών μελών, ώστε να προάγεται η βελτίωση της νομοθεσίας και να μειώνεται η πίεση που συνεπάγεται η εφαρμογή της, μέσω της καλύτερης ευθυγράμμισης των κανόνων και των ρυθμιστικών απαιτήσεων της ΕΕ με τις αστικές συνθήκες, χωρίς να αυξάνεται ο διοικητικός φόρτος για τις πόλεις και τα κράτη μέλη·

Πόλεις και στήριξη της ΕΕ

12. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι η πολιτική συνοχής συνέβαλε στην ενίσχυση της αστικής διάστασης της ΕΕ, με τη διάθεση άνω των 24 δισ. EUR από το ΕΤΠΑ στη βιώσιμη αστική ανάπτυξη κατά την περίοδο 2021-2027, ΤΟΝΙΖΕΙ δε ότι είναι σημαντικό να δίνεται στήριξη στις πόλεις δεδομένων των αυξανόμενων προκλήσεων με τις οποίες έρχονται αντιμέτωπες. ΤΟΝΙΖΕΙ την προστιθέμενη αξία που προσφέρουν η Ευρωπαϊκή Αστική Πρωτοβουλία (EUI) και το Πρόγραμμα Δικτύου για την Αστική Ανάπτυξη (URBACT) ως σημαντικά και συμπληρωματικά μέσα που στηρίζουν άμεσα την αστική ανάπτυξη·
13. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ τις ευκαιρίες που προσφέρει στις πόλεις η ενδιάμεση επανεξέταση της πολιτικής συνοχής, συμπεριλαμβανομένων των δυνατοτήτων ευελιξίας για την κοινωνική, οικονομικά προσιτή και βιώσιμη στέγαση, την ενεργειακή μετάβαση, την ανθεκτικότητα των υδάτων, την ανταγωνιστικότητα, την άμυνα και την ανάπτυξη δεξιοτήτων, μεταξύ άλλων με μεταφορές του ΕΤΠΑ στο EUI και τη σφραγίδα αριστείας του EUI·
14. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι ο μηχανισμός ανάκαμψης και ανθεκτικότητας παρέχει στήριξη και για την ανάκαμψη και ανθεκτικότητα των πόλεων, ιδίως ως προς την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, αλλά και για την παροχή δημόσιων υπηρεσιών και κοινωνικής και οικονομικά προσιτής στέγασης·

15. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στην παροχή χρηματοδότησης και συμβουλευτικών υπηρεσιών για τις βιώσιμες αστικές μεταφορές, την κοινωνική, οικονομικά προσιτή και βιώσιμη στέγαση, την απανθρακοποίηση, την ενεργειακή απόδοση, την κυκλική οικονομία και την ανάπτυξη πράσινων υποδομών, μεταξύ άλλων μέσω του συνδυασμού ενωσιακής, εθνικής και ιδιωτικής χρηματοδότησης·

Μελλοντική πορεία

16. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ την ανάγκη για καλύτερο συντονισμό, απλούστευση, ψηφιοποίηση και ανάπτυξη ικανοτήτων σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο, προκειμένου να ενισχυθούν η αστική διακυβέρνηση και οι επενδυτικές ικανότητες, ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ δε ότι πολλές πόλεις, ιδίως οι μεσαίες και οι μικρότερες, αντιμετωπίζουν δυσανάλογους διοικητικούς και οικονομικούς περιορισμούς που μειώνουν την πρόσβαση σε ενωσιακή χρηματοδότηση·
17. ΤΟΝΙΖΕΙ την αξία των συμπράξεων με την κοινωνία των πολιτών και τον ιδιωτικό τομέα και ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι είναι σημαντικό να ενσωματώνονται οι αστικές προτεραιότητες σε όλα τα σχετικά μέσα της ΕΕ, ώστε να προάγεται η ολοκληρωμένη, συμπεριληπτική και βιώσιμη ανάπτυξη·
18. ΖΗΤΕΙ από την Επιτροπή να συνεχίσει να ενισχύει την εδαφική και αστική διάσταση των σχετικών πολιτικών της ΕΕ, αξιοποιώντας το αστικό θεματολόγιο της ΕΕ και την Εδαφική Ατζέντα 2030. ΚΑΛΕΙ την Επιτροπή να κατοχυρώσει σαφώς και να στηρίξει τη συμπληρωματικότητα και τη συνύπαρξη του θεματολογίου της ΕΕ για τις πόλεις και του αστικού θεματολογίου της ΕΕ σε συνεχή διάλογο με τα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένου του περιφερειακού και τοπικού αστικού επιπέδου, διασφαλίζοντας παράλληλα τη συνοχή και αποφεύγοντας τις επαναλήψεις, τις αλληλεπικαλύψεις και τις παράλληλες δομές·
19. ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την εγκαινίαση της διαδικτυακής πύλης της ΕΕ για τις πόλεις, καθώς και την προτεινόμενη ενσωμάτωσή της στην επικείμενη πλατφόρμα για τις πόλεις της ΕΕ, με στόχο να διευκολυνθούν η πρόσβαση σε ενωσιακές πρωτοβουλίες και η συνεργασία μεταξύ πόλεων, συμπεριλαμβανομένων των συμφεροντούχων αστικής ανάπτυξης και του ενωσιακού επιπέδου·
20. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί μακροπρόθεσμη στήριξη για την ολοκληρωμένη αστική ανάπτυξη, με βάση τα επιτεύγματα της τρέχουσας περιόδου, όπως περιγράφεται στο θεματολόγιο της ΕΕ για τις πόλεις.
21. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι οι πόλεις αποτελούν απαραίτητους εταίρους στη χάραξη πολιτικών της ΕΕ και θα πρέπει να συμμετέχουν, όπου αρμόζει, σε διαδικασίες διαλόγου, διαβούλευσης και εφαρμογής με τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα.